|  |  |
| --- | --- |
| English | Spanish |
| The ACT Government is providing financial help to temporary visa holders during COVID-19. | El Gobierno del ACT está proporcionando ayuda financiera a los titulares de visas temporarias durante COVID-19. |
| The funding is helping people who are unable to go home, work, or receive Australian Government support. | Dichos fondos están ayudando a las personas que no puedan regresar a su país, trabajar o recibir apoyo del Gobierno de Australia. |
| It helps with basics, so people can survive this period. | Ayuda con lo esencial para que las personas puedan sobrevivir este período. |
| **If you are an asylum seeker with an ACT Services Access Card**, please contact Companion House on (02) 6251 4550. | **Si usted es un solicitante de asilo y tiene una ACT Services Access Card** llame a Companion House al (02) 6251 4550. |
| This office is open Monday, Tuesday, Thursday, and Friday from 10am to 5pm. | Esta oficina atiende los lunes, martes, jueves y viernes de 10 a 17 horas. |
| You can also email Companion House at [info@companionhouse.org.au](mailto:info@companionhouse.org.au). | Además puede enviar un e-mail a Companion House a [info@companionhouse.org.au](mailto:info@companionhouse.org.au). |
| **If you are on a temporary visa**, please contact the Red Cross ACT Migration Support Program HUB on (02) 6234 7695. | Si es titular de una visa temporaria deberá llamar al Red Cross ACT Migration Support Program HUB al (02) 6234 7695. |
| You can also email Red Cross at [hspcanberra@redcross.org.au](mailto:hspcanberra@redcross.org.au). | También puede enviar un e-mail a la Cruz Roja (Red Cross) a [hspcanberra@redcross.org.au](mailto:hspcanberra@redcross.org.au). |
| This includes **international students** and people on: | Ello incluye los estudiantes internacionales y los titulares de: |
| * bridging visas * Safe Haven Enterprise visas * Temporary Protection visas * temporary work visas * family visas. | * visas transitorias * visas Safe Haven Enterprise * visas de Temporary Protection * visas de trabajo temporales * visas familiares. |
| If you are an international student, please get in touch with your institution. | Si es un estudiante internacional póngase en contacto con su institución. |
| **Australian Catholic University**  Office of the Campus Dean  Phone: (02) 6209 1129 (during business hours)  Email: [Ocd.canberra@acu.edu.au](mailto:Ocd.canberra@acu.edu.au) | **Australian Catholic University**  Office of the Campus Dean  Teléfono: (02) 6209 1129 (en horario de oficina)  E-mail: [Ocd.canberra@acu.edu.au](mailto:Ocd.canberra@acu.edu.au) |
| **Australian National University**  Student Wellbeing Portfolio  Email: [wellbeing@anu.edu.au](mailto:wellbeing@anu.edu.au) | **Australian National University**  Student Wellbeing Portfolio  E-mail: [wellbeing@anu.edu.au](mailto:wellbeing@anu.edu.au) |
| **Canberra Institute of Technology (CIT)**  CIT Student Association  Phone: (02) 6207 3600 (Monday to Thursday 9am to 5pm and Friday 9am to 2pm) | **Canberra Institute of Technology (CIT)**  Asociación de estudiantes del CIT  Teléfono: (02) 6207 3600 (de lunes a jueves de 9 a 17 horas y los viernes de 9 a 14 horas) |
| **Charles Sturt University (CSU)**  CSU’s Welfare and Finance Officers  Email: [finance.slo@csu.edu.au](mailto:finance.slo@csu.edu.au)  CSU Student Counsellors  Phone or text to make an appointment: 0448 860 385 | **Charles Sturt University (CSU)**  CSU’s Welfare and Finance Officers  E-mail: [finance.slo@csu.edu.au](mailto:finance.slo@csu.edu.au)  Consejeros estudiantiles de CSU  Llame o envíe un mensaje de texto para concertar una cita: 0448 860 385 |
| **University of Canberra**  Student Welfare  Phone: (02) 6206 8841 (during business hours)  Email: [welfare@canberra.edu.au](mailto:welfare@canberra.edu.au) | **University of Canberra**  Bienestar estudiantil  Teléfono: (02) 6206 8841 (en horario de oficina)  E-mail: [welfare@canberra.edu.au](mailto:welfare@canberra.edu.au) |
| **University of New South Wales Canberra**  Manager, Equity and Diversity  Phone: (02) 8263 8688  Email: [EquityUnit@adfa.edu.au](mailto:EquityUnit@adfa.edu.au) | **University of New South Wales Canberra**  Manager, Equity and Diversity  Teléfono: (02) 8263 8688  E-mail: [EquityUnit@adfa.edu.au](mailto:EquityUnit@adfa.edu.au) |